

Št. <u>21</u> Бр.	УЧЕНЕС — УЧЕНИК	STARŠI — РОДИТЕЉ (оће али мати) — (отац или мати)	SKRBNIK СТАРАТЕЉ	GOSPODAR — ДОМАЋИН (pri katerem stanuje) (код кога је у стану)
Primek in ime: Презиме и име: <u>Коло Елвира К</u>	Ime in priimek Презиме и име: <u>Коло Елвира К</u>	Značaj Занимање: <u>матич</u>	Становање: <u>Матич</u>	
Rojen: Рођен: <u>11 фебруара 1916</u>	Rojstni kraj: Место рођења: <u>Толубинци срез старогоспавски</u>	Stanovanje Становање: <u>Матич</u>		
Narodnost in podanstvo: Народност и поданство: <u>Јеврејка - југословенска</u>	Место рођења: <u>Толубинци срез старогоспавски</u>			
Vera: Вероисповест: <u>Мојсијева</u>				

Prilomba: Kdaj je prišel? odšel? izstopil? odpuŝćen? poloŝil izpit? Po katerem odloku (vedno naznačiti tudi ŝtevilo delovodnika)?
 Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увек навести и број деловодника)?
Напуштена и Року септембра 1937.

USPEH IZ POSAMEZNIH PREDMETOV — УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА

PREDMETI — ПРЕДМЕТИ	POLLETJE ПОЛУГОДИШТЕ		Letna ocena uspeha in vedenja Годишња оцена успеха и владања	Ocena poprav- nega izpita Оцена поправ- ног испита	Ocena tečaj- nega izpita Оцена течај- ног испита	Ocena poprav- nega teč. izpita Оцена поправ- ног течајног испита	Kje je bil in kaj se je pred tem učil? Где је и шта пре тога учио?
	I	II					
Veronauk Веронаука							
Slovenski jezik Словеначки језик							
Srbohrvatski jezik Српскохрватски језик							
Francoski jezik Француски језик							
Nemški jezik Немачки језик							
Latinski jezik Латински језик							
Grški jezik Грчки језик							
Zemljepis Земљопис							
Zgodovina Историја							
Prirodopis Природопис							
Fizika Физика							
Kemija Хемија							
Matematika Математика							
Opisna geometrija Нацртна геометрија							
Osnove filozofije Основи филозофије							
Umetnost Уметност							
Higiјena Хигијена							

VEŠĆINE — ВЕШЋИНЕ	Risanje Цртање					uverenje уверење
	Leropisje Писање					duplikat uverenja дупликаат уверења
	Peŝje Певање					izpričevalo сведочанство
	Telovadba Гимнастика					duplikat izpričevala дупликаат сведочанства
	Ročno delo Ручни рад					sved. o tečaj. izpitu свед. о течај. испиту

Vedenje — Владање						
Izostankov Изостанци	opravičenih оправданих					
	neopravičenih неоправданих					

Prilombe o učenju: — Напомене о учењу:
 Učenje: — Учење:
 Vedenje: — Владање:
 Telesni nedostatki: — Телесни недостаци:
 Prilike pod katerimi se izŝolal: — Прилике под којима се школовао:

Prestopki in kazni: vrsta prestopka, kazen, čigav odlok, dan in ŝtevilo.
 Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.

